

## **Comité del Programa y Presupuesto**

**Decimonovena sesión**  
**Ginebra, 10 a 14 de septiembre de 2012**

**INFORME SOBRE LA MARCHA DEL PROYECTO PARA REFORZAR LAS NORMAS  
DE SEGURIDAD Y VIGILANCIA DE LOS EDIFICIOS DE LA OMPI**

*preparado por la Secretaría*

### **INTRODUCCIÓN**

1. El presente documento tiene por objeto presentar al Comité del Programa y Presupuesto (PBC) un informe sobre la marcha del proyecto para reforzar las normas de seguridad y vigilancia de los edificios de la OMPI que abarca el período transcurrido desde el último informe sobre la marcha de dicha labor, presentado en la decimoctava sesión del PBC, que tuvo lugar en septiembre de 2011 (WO/PBC/18/6).

### **SOLICITUD DE LOS PERMISOS DE CONSTRUCCIÓN**

2. Las autoridades del Cantón de Ginebra concedieron, el 15 de agosto de 2011, el permiso de construcción relativo a la creación del centro de control en el edificio GBI.

3. Las autoridades del Cantón de Ginebra respondieron afirmativamente, el 13 de diciembre de 2011, a la solicitud complementaria de un permiso de construcción para el perímetro de seguridad de la OMPI.

## AVANCE DEL PROYECTO

4. En el momento de redactar el presente documento, los elementos principales del proyecto se encuentran en las fases siguientes:

<b>Elementos del proyecto</b>	<b>Estado actual</b>	<b>Previsión</b>
Perímetro de seguridad de la OMPI	Fase III en curso (ejecución de las obras)	Fin de las obras: fines de 2013
Seguridad interna	Fase III en curso (ejecución de las obras)	Fin de las obras: fines de 2013

5. La ejecución de las obras del perímetro de seguridad se coordinará con las de la nueva sala de conferencias y el vestíbulo de acceso, que se situará frente al edificio AB, en función de la marcha de las obras.

## OBJETIVOS REALIZADOS ENTRE JUNIO DE 2011 Y FINES DE ABRIL DE 2012

6. Las obras del centro de control se iniciaron en febrero de 2012 y concluirán en junio de 2012. Entrará en funcionamiento durante el otoño de 2012.

7. Las obras del perímetro de seguridad también se iniciaron en febrero de 2012. En el momento de redactar el presente documento, el primer sector, situado en la zona del parque, está en vías de finalizar.

## UTILIZACIÓN DEL PRESUPUESTO APROBADO

8. Se recuerda que la financiación del proyecto para reforzar las normas de seguridad y vigilancia de los edificios de la OMPI que está a cargo del Estado anfitrión se eleva a 5 millones de francos suizos, y que la parte de financiación que queda a cargo de la Organización se eleva a 7,6 millones de francos suizos (véanse los documentos WO/PBC/13/6(a), A/46/6(a) y A/46/12).

9. En el momento de redactar el presente documento, se ha comprometido un monto total de 5.725.536 francos suizos, que se desglosa de la manera siguiente:

	<b>Monto en francos suizos</b>
<b>Presupuesto aprobado por los Estados miembros en diciembre de 2008 (documento A/46/10 Rev.)</b>	<b>7.600.000</b>
<b>Participación del Estado anfitrión</b>	<b>5.000.000</b>
<b>Presupuesto total disponible</b>	<b>12.600.000</b>

<b>Estado de los compromisos a 31 de marzo de 2012</b>	<b>Monto en francos suizos</b>
Monto comprometido por la OMPI	3.682.866
Monto comprometido por el Estado anfitrión	2.042.670
<b>Monto total comprometido</b>	<b>5.725.536</b>

<b>Saldo de los compromisos a 31 de marzo de 2012</b>	<b>Monto en francos suizos</b>
Saldo disponible de la OMPI	3.917.134
Saldo disponible del Estado anfitrión	2.957.330
<b>Saldo total disponible</b>	<b>6.874.464</b>

10. *Se invita al Comité del Programa y Presupuesto a que recomiende a las Asambleas de los Estados miembros de la OMPI que tomen nota del contenido del presente documento.*

[Fin del documento]